

INSTITUT SUPERIEUR TECHNIQUE RUSSE en FRANCE

10, Bd. MONTFARNASSE, PARIS 15)
ПРЕПОДАВАНИЕ НА РУССКОМЪ ЯЗЫКЪ.

- ФАКУЛЬТЕТЪ ЗАОЧНАГО ПРЕПОДАВАНИЯ дасть закончен. систематич. образование. Въ переживаемое время только специальн. подготовка облегчает достижение прочнаго положенія. Занятія ведутся по корреспонд. Печати. курсы высылаются во все страны. Не прерывая службы, можно подготов. на БУХГАЛТЕРА, АГРОНОМА, МОНТЕРА, ТЕХНИКА-ИНЖЕНЕРА.
Отдѣленія: Инж.-Строит., Электротехнич., Радиотехнич., Механич. Химич., Коммерч., Агрономич., Общеобразоват. (Реальное уч.), Иностр. язык. (француз., англ., нѣм.). Приемъ непрерывный.
- АКАДЕМИЧЕСКІЙ ИНЖЕНЕРНЫЙ ФАКУЛЬТЕТЪ. Приемъ съ октября по январь; лекціи и практ. зан. по вечерамъ. Специальн. Архитект., Строит., Механич., Электрнич. и Топограф.
Полный курсъ 3 1/2 года. Дипломъ инженера.
ИНСТИТУТЪ СОСТОИТЪ ВЪ ВѢД. МИН. НАР. ПРОСВ. ФРАНЦ. РЕСПУБЛИКИ.
Требуите программы.

АНГЛІЙСКІЯ СУКНА

ПОКУПАЙТЕ ВЪ СПЕЦІАЛЬНОМЪ СУКОННОМЪ ДѢЛѢ
DRAPERIES ANGLAISES J. Midler & Co
7, RUE CADET, PARIS. M-го CADET. Tél.: TAIT. 47-77

Отправляемъ въ Россію,
непосредственно изъ Лондона,
съ сплаченной пошлиной и пересылкой, ОТРѢЗЫ НА МУЖСКІЕ
И ДАМСКІЕ КОСТЮМЫ И ПАЛЬТО.
Большой выборъ отрѣзовъ и образцовъ. Цѣны фабричныя.

АКЦИОНЕРН. ОБЩ.
67, rue d'Aguesseau
Boulogne s/S.

Артель

Кооперат. гаража
тел. Моі.: 07-54

Продажа въ кредитъ такси Рено и Пежо. Стоянка и уходъ: такси и частн. маш. Pont de gralssage. Vidange gratuite. Быстрая и добросов. починка машинъ. Продажа бензина и масла.

„АЛЕКСАНДРЪ“

Фабрика колбасъ и консерв. 70, av. Simon Bolivar. Nord 32-64
Прозв. и продажа всѣхъ сорт. колбасъ, наилучш. кач. ЕЖЕДН. СВѢЖ. ЧАПН.
КОЛБАСА И СОСИСКИ. Огурцы и капуста собственного засола.

11, rue Daru,
противъ
русской церкви.
Тѣл. Саг. 41-17

ПЕТРОГРАДЪ

Послѣ ремонта открыта
Кондитерская,
Всѣ русскія печенія, киржи и пр.
Наим. ЗНАМЕНИТЫЙ хлѣбъ «VITA»

Occasions МѢХА готов. вещи
и на заказъ
Шубы, трукары, жакеты, воротн., капъ,
лисицы и пр.

ПРИЕМЪ для ХРАНЕНИЯ и ПЕРЕДѢЛКИ
ЛЕВИНЪ, 3, Pl. Viclet (15). Vaug.
13-56. M-го Commerce, Beaugrenelle, Aut. Y, Z.

Кровочиститель „АВРАНИНЪ“

ИНДИЙСКІЙ БАЛЪЗАМЪ Д. АВРАХОВА. Сущ. съ 1893 г. СПБ., Колокольная, 11. Экстрактъ цѣлебныхъ индійскихъ корней и травъ, соверш. очищаетъ кровь, обновляя и омолаживая орган., предохраняетъ его отъ преждевременной старости. Индійскій балъзамъ испытанъ болѣе чѣмъ 60-ти лѣтъ практикой, вполне излѣчиваетъ въ крат. срокъ упорн. и неподдающ. медицинѣ болѣзни, какъ сифилисъ, во всѣхъ его стад. и со вс. послѣд.: сух. спин. мозга (табесъ), прогр. парал. Всѣ наклон. бол.: экзему, псориазису, люпусу (волчанка), сикозу, гоноррею (триперъ), падуч. бол. (эпилепс.), туберкулезъ легкихъ и костей, малокровіе, половую и общую слабость, нервныя, желудочн. и кишечн. заболѣванія. Уже послѣ приѣма первой же бутылки на 3-5-й день больной, измуч. болѣзн., чувствуетъ, какъ организмъ наполн. новыми силами и успокаивается нервн. сист., появл. аппетитъ и норм. сонъ. Обл. излеч. этихъ болѣзней имѣются десятки тысячъ нотаріальныхъ и письмен. благодарностей. Балъзамъ премір. на европ. выст. и награжденъ пятью grand prix и семью больш. зол. мед. Требуите брошюры на всѣхъ яз. Почт. расх. 2 франка. АВРАНИНЪ, продается въ аптекахъ, или непосредственно, обращайтесь по адресу: LABORATOIRE AVRANINE, 6, rue Maublanco, Paris (15). M-го: Vaugirard. Tél.: Vau 65-69. Лабораторія ищетъ представителей для продажи «Авранина» въ странахъ Южной Америки, въ Австраліи, Индіи и Канадѣ.

Клиника для роженницъ

Напротивъ парка Buttes Chaumont.
Приемъ отъ 1-3 и отъ 6-8 час. вечера.
САМ. ВЫГ. УСЛОВІЯ. Assur. соо.
6, rue de l'Atlas. Métro Belleville.
Tél.: Nord 46-65.

ПЕРЕМѢНА АДРЕСА

Пар. Ун. **Марія Инк.**
Д-ръ Мед. **ЖЕН. БОЛ. и АКУШЕРСТВО.** Еж. 2-4 ч.
20, Square de la Motte-Picquet
(уг. 5, rue d'Ouessant). M-го La
Motte-Picquet — Gr. Ség. 69-74.

Профессоръ

Е. М. Вайнштейнъ
АКУШЕР. и ЖЕНСК. БОЛ. (ХИРУРГ.)
4, SQUARE THIERS (уг. 155, av.
Victor-Hugo), Passy 80-30
Приемъ отъ 5 до 7 ч. и по соглашенію

Д-ръ мед. М. І. ГАЙДѢБУРОВА ГЛАЗНЫЯ БОЛѢЗНИ

61, rue Falguière. Ség.: 32-30
Вторн., субб. съ 3-5 ч., четв. съ 6-8 ч.
Возобновила приемъ съ 1-го сентября.

Автомобили въ кредитъ!!

209 машинъ отъ 3.500 до 30.000 фр.
Citroën, Peugeot, Hotchkiss, Renault, Ford, Buick, Chrysler, Bugatti, Auburn, Packard.
Гарантія 3-6 мѣс. — Требуите каталог.

AUTOSPOR

48, Bd de la Somme, Gal. 84-10.
M-го P-te Champerret.
МАСТЕРСКАЯ МЕХАНИКИ и КАРОССЕРИ.
ПРОДАЖА ГРУЗОВИКОВЪ.
68, Bd Bourdon, Neuilly. Mai 98-58

ФАБЕРЖЕ И К°

23, rue Saulnier, 23. Paris (9°).
Métro: Cadet. Tél.: Prov. 42-26.
БРИЛЛАНТЫ, ЖЕМЧУГЪ,
ДРАГОЦѢННЫЕ КАМНИ
Покупка, продажа. Приемъ на комиссію.
Исполненіе заказовъ.
Покупка издѣлій фирмы «К. ФАБЕРЖЕ».

ПОКУПКА ПО ВЫСОКИМЪ ЦѢНАМЪ

ЗОЛОТО,
РУССКОЕ СЕРЕБРО. VIBELOTS.
11, rue de Chateaudun, métro Cadet
Tél. Trud. 59-40
АЛЕКСАНДРЪ ВИЛЬКЪ
изъ Петербурга.

Если вы хотите помѣстить Ваше объявление въ «Иллюстрированную Россію», позвоните по тел.: BALZAC 19-52 и къ Вамъ немедленно явится агентъ отдѣла объявленій.

№ 38 (592)

12 сентября 1936 г.

ЦѢНА ОТДѢЛНАГО
НОМЕРА 2 ФРАНКА.

13-й годъ изданія.

Основ. М. П. Мироновъ

Редакція и Гл. Контора

24, Rue Clément-Marot
PARIS (8°)

Tél. Balzac 19-52

LA RUSSIE ILLUSTRÉE ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ РОССІЯ

ВЪ СОСТАВѢ РЕДАКЦИОННАГО КОМИТЕТА:
И. А. БУНИНЪ, З. Н. ГИППИУСЪ, Б. К. ЗАЙЦЕВЪ,
Д. С. МЕРЕЖКОВСКІЙ и И. С. ШМЕЛЕВЪ

№ 38 (592)

12 Septembre 1936

Prix du numéro: ■ fr
13^e année.

M. Mironoff, fondateur

Rédaction

et Administration

24, Rue Clément-Marot
PARIS (8°)

Tél. Balzac 19-52

Контора «Ил. Рос.» проситъ г.г. подписчиковъ, при взносъ подписной платы, писать возможно разборчивѣе свою факцію и адресъ (желательно печатными буквами), а при перемѣнѣ адреса, сообщать объ этомъ заблаговременно, дабы избѣжать перерыва въ высылкѣ журнала и приложений.

Ив. Бунинъ

Copyright 1936 by I. Bunin

„СОНЯ, ЧТО НАМЪ ДѢЛАТЬ?“

«Родился я и провелъ первое дѣтство въ деревнѣ Ясной Полянѣ...»

Это было больше столѣтія тому назадъ. Потому эта Ясная Поляна, гдѣ онъ провелъ не только первое дѣтство, но и почти всю свою долгую жизнь, стала известна всему міру. Въ эту Ясную Поляну чуть не полвѣка стекались на поклонъ и лицемеріе ея хозяина люди со всѣхъ концовъ свѣта, домъ ея былъ библейски многолюденъ чадами и домочадцами. «И вотъ, вѣтеръ великій поднялся со стороны пустыни и обхватилъ четыре угла дома», — совѣтъ, какъ въ Книгѣ Іова...

Быстро пустѣла послѣ похоронъ Толстого Ясная Поляна, — писалъ двадцать лѣтъ тому назадъ журналистъ Ксюнинъ, видѣвшій эти похороны, пробывшій послѣ того нѣсколько дней и въ Ясной Полянѣ, и въ Шамординѣ, и въ Оптинѣ Пустынѣ (куда Толстой, бѣжавъ изъ Ясной Поляны, направилъ свой первый путь съ своимъ другомъ и послѣдователемъ докторомъ Маковецкимъ) и первый получившій отъ Софьи Андреевны и опубликовавшій письма Толстого, объяснявшія причины его бѣгства.

Въ то утро, когда Ксюнинъ пріѣхалъ въ Ясную Поляну, тамъ были, кромѣ Софьи Андреевны, ея сестра Татьяна Андреевна, ея старшая дочь Татьяна Львовна и дочь Маріи Николаевны, родной сестры Льва Николаевича. Послѣ утренняго кофе, оставшись наединѣ съ Ксюнинымъ, Софья Андреевна сказала ему про этотъ пустѣющій домъ, куда она вошла когда-то почти дѣвочкой и гдѣ провела потомъ цѣлыхъ сорокъ восемь лѣтъ:

— Черезъ три дня домъ совсѣмъ мертвый будетъ... Всѣ уйдутъ...

Тотъ, съ кѣмъ она когда-то вошла въ этотъ домъ, былъ въ ту пору во всемъ расцвѣтѣ всѣхъ своихъ безпримѣрныхъ силъ и любилъ ее такъ, что говорилъ: «Я счастливъ, какъ одинъ изъ милліона...» Онъ писалъ тогда въ своемъ дневникѣ:

— Люблю я ее, когда ночью или утромъ я проснусь и вижу: она смотритъ на меня и любитъ... Люблю я, когда она сидитъ близко ко мнѣ, и мы знаемъ, что любимъ другъ друга, какъ можемъ; и она скажетъ: «Левочка!» — и остановится; — «отчего трубы въ каминѣхъ проведены прямо?» или: «почему лошади не умираютъ долго?» Люблю, когда мы долго одни — и «что намъ дѣлать?» — «Соня, что намъ дѣлать?»

— Она смѣется. Люблю, когда она разсердится на меня и вдругъ, въ мгновение ока у ней мысль и слово — иногда рѣзкое: «оставь! скучно!» Черезъ минуту она уже робко улыбается мнѣ. Люблю, когда она дѣвочка въ желтомъ платьѣ и выставитъ нижнюю челюсть и языкъ; люблю, когда я вижу ея голову, закинутую назадъ, и серьезное, и испуганное, и дѣтское, и страстное лицо...

Писать въ письмахъ къ друзьямъ:

— Пишу и слышу наверху голосъ жены, которую я люблю больше всего на свѣтѣ. Я дожилъ до 34 лѣтъ и не знаю, что можно такъ любить и быть такъ счастливымъ...

Вспоминая то время, когда онъ началъ «Войну и миръ», Софья Андреевна сказала:

— Приходитъ однажды ко мнѣ въ восторгѣ, возбужденный, и говорить:

«Какой великолѣпный типъ дипломата я сейчасъ представляю себѣ!» А я спрашиваю его: «Левочка, а что такое дипломатъ?» Мнѣ вѣдь было тогда всего двадцать лѣтъ...

— Я никогда никого, кромѣ тебя, не любилъ, говорилъ мнѣ всю жизнь Левъ Николаевичъ. По вѣдъ не такъ легко было сдѣлать счастливымъ Толстого! Я помню, какъ однажды нашъ другъ поэтъ Фетъ сказалъ про меня: «Софья Андреевна по ношу ходитъ». По ношу я и ходила всю жизнь...

Ходила всю жизнь, а потомъ сорвалась, и ножъ насквозь прошелъ ей сердце.

«Соня, что намъ дѣлать?» Соня, пропали мы! — говорила эта милая глупость, эта горестно-блаженная шутка: — слишкомъ хорошо намъ съ тобой, слишкомъ счастливы мы! А черезъ сорокъ восемь лѣтъ послѣ того «Соня» жила въ вагонѣ на запасныхъ путяхъ на станціи Астапово, и ее не пускали къ тому, у кого она когда-то спрашивала про каминъ, про лошадей, и она, опираясь на руку кого-нибудь изъ сыновей, ходила полъ тѣ завѣшенныя окна, за которыми онъ умиралъ, прикинула къ нимъ, стараясь хоть что-нибудь рассмотреть за занавѣской, потомъ тихо брела назадъ, въ свой вагонъ, чтобы опять сидѣть и плакать о себѣ и о «Левочкѣ»... Впослѣдствіи она говорила:

— Пустили меня къ нему, когда онъ уже едва дышалъ, неподвижно лежалъ навзничъ, съ закрытыми глазами. Я тихонько на ухо говорила ему съ нѣжностью, надѣясь, что онъ еще слышитъ, что я все время была тутъ, въ Астаповѣ, что любила его до конца... Не помню

ню, что я ему говорила, но два глубоких вздоха, как бы вызванные страшным усилием, отвѣчали мнѣ на мои слова, а затѣм все стихло...

Теперь отъ прежняго Левочки уже ничего не было — была только мысль, что лежитъ тамъ, въ паркѣ за домомъ, въ зарытой могилѣ, какой-то маленькій старичекъ — будто бы тотъ самый, что спрашивалъ: «Соня, что намъ дѣлать?» И наступали уже самые послѣдніе часы всей долгой прежней жизни Ясной Поляны:

Черезъ три дня домъ совсѣмъ мертвый будетъ... Всѣ уйдутъ...

Этотъ бѣлый домъ со стеклянной верандой и низкимъ крыльцомъ уже и тогда начиналъ походить на музей.

Въ опустѣвшихъ комнатахъ смотрять со стѣнъ его проникающіе въ душу глаза.

Въ кабинетѣ и въ спальнѣ все застыло съ той ночи, когда онъ ушелъ, въ полной неприкосновенности: подсвѣчникъ съ догорѣвшей свѣчой и розеткой, окапанной стеариномъ, два яблока, голубая тесемочка, которой что-то было завязано, подушка на диванѣ, гдѣ онъ отдыхалъ, кресло, на которомъ около письменнаго стола любила сидѣть Софья Андреевна, шахматы, три его карточки въ разныхъ возрастахъ и открытый на днѣ его смерти «Кругъ Чтенія»:

— 7 ноября. «Смерть есть начало другой жизни». Монтень.

На постели въ спальнѣ его любимая подушечка, вышитая сестрой, монахиней Маріей. Рядомъ на столикѣ звонокъ, круглые стеклянные часы, свѣча, спички, нѣсколько коробочекъ съ лѣкарствами. Надъ постелью портретъ Татьяны Львовны. Въ одномъ углу умывальникъ, въ другомъ круглый столикъ съ графиномъ воды, на полу сѣдло. По стѣнамъ портреты — его отца въ военной формѣ, его умершей дочери Маріи и два портрета Софьи Андреевны; на одномъ она, еще совсѣмъ юная, удивительно хороша. Въ простѣнкѣ между окнами зеркало.

Изъ этихъ оконъ, по широкой аллеѣ, открывается далеко видъ въ садъ, направо на полянкѣ стоитъ большая елка... И эта комната умерла, и въ ней, около постели, большой лавровый вѣнокъ съ красными лентами и высокопарной надписью: «Огласившему пустыню жизни крикомъ не могу молчать».

Въ маленькой гостиной рядомъ съ кабинетомъ тоже лежитъ открытая книга — «Мысли мудрыхъ людей на каждый день». И тамъ, подъ датой 7 ноября, еще одно изречение (евангельское):

— Входите тѣсными вратами: ибо широки врата и пространенъ путь, ведущіе въ погибель; и многіе идутъ ими: ибо тѣсны врата и узокъ путь, ведущіе въ жизнь, и многіе находятъ ихъ.

Въ послѣдніе годы своей жизни Софья Андреевна, высокая, ставшая очень

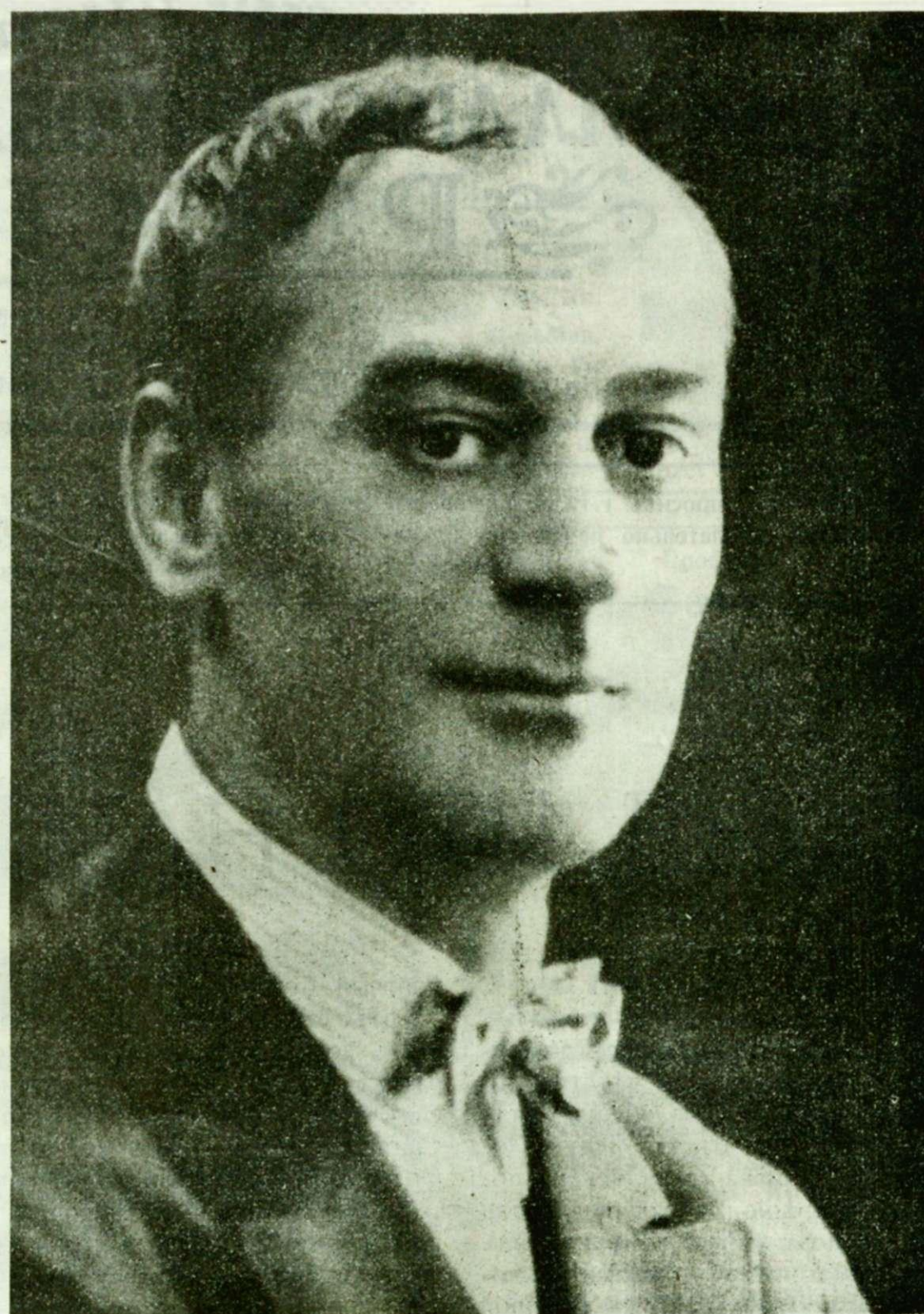


Photo Erlanger et Prince.

НАГРАЖДЕНИЕ БАЛЕТМЕИСТЕРА А. ВОЛИНИНА

Б. артистъ Московскихъ Императорскихъ театровъ, долголѣтній партнеръ Анны Павловой, основаній въ Парижѣ Академію хореографическаго искусства, награжденъ президентомъ республики орденомъ Почетнаго Легіона. Арт. Волининъ неоднократно выступалъ лично, а также съ учениками своей Академіи въ Парижѣ, украшая своимъ участіемъ многіе благотворительные вечера. Волининъ зарекомендовалъ себя не только, какъ артистъ-классикъ, но и какъ отличный педагогъ. Изъ Россіи онъ выѣхалъ съ Дягилевымъ въ 1910 г. Это, кажется, первый случай награжденія иностраннаго балетнаго артиста орденомъ Почетнаго Легіона.

худой и немного сгорбленной, какъ тѣнь, бродила по мертвому яснополянскому дому и, какъ тѣнь, казалась зыбка, слаба. И все-таки каждый день за версту ходила, т у д а, — на могилу «Левочки», вѣчнымъ сномъ покоившагося въ глубинѣ парка, на краю оврага, осыпаннаго старыми развѣсистыми деревьями: лѣтомъ и осенью каждый день носила на могилу свѣжіе цвѣты, подолгу сидѣла надъ ней на скамейкѣ — и, вѣрно, часто вспоминала:

«Соня, что намъ дѣлать?»

Она встрѣтила меня, говорить одинъ изъ софтивишихъ ее въ то время, усталое и со спокойнымъ достоинствомъ, бесѣдуя, не улыбалась, не возвышала голо-

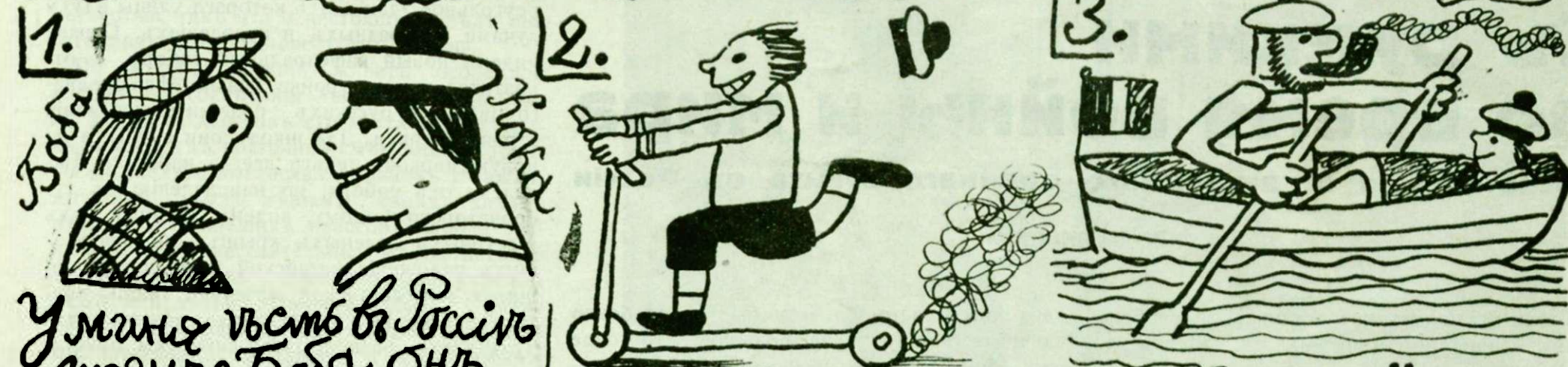
са. И это въ бесѣдѣ съ нимъ сказала она свои знаменитыя слова:

— Да, сорокъ восемь лѣтъ прожила я со Львомъ Николаевичемъ, а такъ и не узнала, что онъ за человекъ.

Ив. Бунинъ

Д-ръ ХМЪЛЕВСКІИ
 Московскаго Императорск. Университета
 ВЕРНУЛСЯ
 ВНУТРЕННЯЯ и НЕРВНАЯ БОЛѢЗНИ
 Дома отъ 12-2 и отъ 6-8 час. вечера.
 126, AVENUE EMILE-ZOLA (15°)
 Métro: Commerce. Tél.: Lec. 94-83

Мой Кузень Боба. *Рисунки Кости Мэда*



1. У мамы вѣсть въ Россіи Кузень Боба онъ младшій на 2 года и я его никогда не видѣлъ но мы пишемъ письма одинъ въ другому.

2. Я написалъ ему письмо мамѣ подарилъ тротинетъ и я катаюсь на ней очень скоро.

3. Я ему еще писалъ что мы были у моря и я катаюсь на лодкѣ.



4. Я ему всегда пишу про мои игрушки про книжки и про него что я тамъ живу.



5. А Мама всегда жаловалась что Боба тамъ не имѣетъ ни какихъ радостей.



6. Оказываются Мама странно ошибалась! Вѣрно я получилъ письмо отъ него.

Зарадой Коста!
 У насъ расстреляли 76 троцкистов — Зиновьевовъ какъ собакъ! Мы все дѣти наши во Советскомъ Союзѣ та же радость что ихъ расстреляли. Мы такъ рады! Паша тебе номер нашей Пионерской Правды ты увидишь нашу радость. Здѣсь все пропало чужимъ капиталомъ какъ мы радуемся что ихъ всехъ расстреляли. Я очень жду лето тебя и другихъ капиталистическихъ дѣтей что вы не знаете никогда такихъ радостей.